

טופס הסכמה: ניתוח לטיפול בהיפרדות רשתית
REPAIR OF RETINAL DETACHMENT
إستمارة موافقة: عملية لمعالجة الانفصال الشبكي

תְּבִרָה עֲמִלִיתָּ מַעֲרָגֶה הַאֲנִפְסָל הַשִּׁבְכִי לְהַדְפֵּל לְסֻק הַשִּׁבְכִיתָּ בְּמַכְאֵנָהּ. תְּבִרָה עֲמִלִיתָּ בְּטֵרָאֵק מַחְתֵּלֶה, תִּכּוֹן - בִּי מַעֲטָם הַחֵלָּאִת - מְדַמְגֶה בּוֹסָאָטָה תִּלְפִיחַ הָעֵינַן בְּמַאֲדָה חָאֶסֶה. הַאֲנִפְסָל הַשִּׁבְכִי הוּא חֵלָּה תִּנְפַּסֵּל בִּיבָהּ הַשִּׁבְכִיתָּ עַן מַכְאֵנָהּ וְתִנְצֵרָר דְּרִתְנָהּ עַל הַתְּקָאֵת הַמְּחֻזָּרָת הַבִּסְרִיתָּה. אִן הַאֲסָבָב הַרִישִׁיָּה לְהַאֲנִפְסָל הַשִּׁבְכִי הִי: הַאֲזֻרָר הַחָרָגִי, אַמְרָא הָעֵינִינַן (קֶסֶר הַנֶּזֶר, תֵּלֵף הַשִּׁבְכִיתָּ) אוֹ אַמְרָא עֲמֵמֶה מִתְּלַ מְסֻקֶּר. אִן הַמַּעֲרָגֶה הַמְּבִקֶּרֶה - דְּרָר הַאֲמָכָן - חַיִּוִיתָּ; לְמַנַּע חֲדוּת צֻרָר עֵבֵר מִתְּחֻלָּ. תְּבִרָה עֲמִלִיתָּ תַּחַת תְּאֵתִיר תְּחֻדִיר מוֹזְעִי אוֹ עֲמָם.

אָסֵם הַמְּרִיץ/הַ חוֹלָה: _____

אָסֵם הָעֵאֵלָה/ שֵׁם מִשְׁפָּחָה _____ אָסֵם הַשִּׁבְכִי/ שֵׁם פֶּרְטִי _____ אָסֵם הָאָב/ שֵׁם הָאָב _____ רֶקֶם הַהוֹיָה/ _____

ת. א.

אָעֵלָן וְאָפֵרָר בְּהַזָּא בְּאֵתִי תִּלְפִית שְׂרַחָא שְׁפִהִיָּא מְפַסְלָא מִן הַדְּכֻתוֹר _____

אָסֵם הָעֵאֵלָה/ שֵׁם מִשְׁפָּחָה _____ אָסֵם הַשִּׁבְכִי/ שֵׁם פֶּרְטִי _____

עַן הַחָגֶה אֵלֵי אִבְרָא עֲמִלִיתָּ לְתִשְׁכִּיחַ הַאֲנִפְסָל הַשִּׁבְכִי בִּי הָעֵינַן הַיְמִנִי/ הַיְסָרִי * (בִּי מָא יֵלֵי "הָעֲמִלִיתָּ הָאֲסָסִיתָּ"). אָעֵלָן וְאָפֵרָר בְּהַזָּא בְּאֵתֵי וְזָחַח לִי עַד מַיְוֹד טֵרָאֵק בְּדִילָה לְמַעֲרָגֶה הַאֲנִפְסָל הַשִּׁבְכִי עֵבֵר הָעֲמִלִיתָּ ו/ אוֹ תִּלְפִיחַ הָעֵינַן בַּאֲגָז. אָעֵלָן וְאָפֵרָר בְּהַזָּא בְּאֵתֵי וְזָחַח לִי הַתֵּנָתָג הַמְּאֹמֶלֶה מִן הָעֲמִלִיתָּ, כְּמָא וְזָחַח לִי אִן הֵנָּה אַחְתָּמָלָא לָאֵן תִּכּוֹן בִּי עֵבֵר הַחֵלָּאִת חָגֶה אֵלֵי אִבְרָא עֲמִלִיתָּ / אַת אִזְרָאִיתָּ; לְאִרְגָּא הַשִּׁבְכִיתָּ אֵלֵי מַכְאֵנָהּ. אָעֵלָן וְאָפֵרָר בְּהַזָּא בְּאֵתִי תִּלְפִית שְׂרַחָא עַן הָעוֹרָאֵז הַגַּאנִיבִיתָּ עַד הָעֲמִלִיתָּ, בְּמָא בִּיבָהּ הַשְּׁעוֹר בַּאֲלֵם וְעַד הַרָאָה, הַאֲחֻמָּרָא וְהַאֲנִתְפָּאח. כְּמָא וְזָחַח לִי הַמְּחָאֵר וְהַמְּזַאעָפָת הַמְּחֵמֶלֶה, הַתִּי תִּשְׁמַל: הַתְּרִיפ, תְּעִירָת בִּי הָעַדְסָה, מָא יִסְתַּלְזֵם תְּרִכִּיב נְזָרָת אוֹ תְּעִיבָרָא בִּי קִיבָאֵס נְזָרָת סָבִיב. כְּמָא מְזַאעָפָת אֲכַתֵּר נִדְרָה תִּשְׁמַל: הַיּוֹט הַגֶּחֶן, הַאֲזֻדוֹאִגִיתָּ בִּי הַרְוִיתָּה, אֲזִידָא הַזְּעָט דָּאחַל הָעֵינַן, הַתְּלוּתָת, וְחַתִּי הַפְּקָדָן הַכְּלִי לְהַבְסֵר בִּי הָעֵינַן הַמְּעַלְגֶה, וְהַנְּמָאֵשׁ שְׁחַמֶה הָעֵינַן.

אָמְנַח בְּהַזָּא מוֹאֲפִתִי עַלֵי אִבְרָא עֲמִלִיתָּ הָאֲסָסִיתָּ.

כְּמָא אָעֵלָן וְאָפֵרָר בְּהַזָּא בְּאֵתִי תִּלְפִית שְׂרַחָא, וּבְאֵתִי מְדֻרָק אִן הֵנָּה אַחְתָּמָלָא לָאֵן יִבְזָח - בִּי אֲתֵאֵה הָעֲמִלִיתָּ הָאֲסָסִיתָּ - וְיֻוֹד חָגֶה אֵלֵי תוֹסִיעַ מְחִיבָהּ, אֵלֵי תְּעִיבָרָהּ, אוֹ אֵלֵי אִתְּחָאֵד אִבְרָאֵת אַחְרִי אוֹ אִזְרָאִיתָּ מִן אֲגֵל אִנְקָאֵד חַיָּה אוֹ מַנַּע צֻרָר גִּסְמָנִי, בְּמָא בִּי דִּלְכַּ עֲמִלִיתָּ גִּרָאִיתָּ אַחְרִי לֹא יִמְכַן תוֹפְעָהּ אֵלֵי, בַּאֲתָקִיד אוֹ כְּאֵמֶלֶה, עֵבֵר אִן מַעֲנָהּ וְזָחַח לִי. בְּנֵאֵה עֵלֵי, אֲנָא אוֹפֵק עַלֵי דִּלְכַּ הַתּוֹסִיעַ, אִיזְרָאִיתָּ, אוֹ תִּנְפִיד אִבְרָאֵת אַחְרִי אוֹ אִזְרָאִיתָּ, בְּמָא בִּי דִּלְכַּ עֲמִלִיתָּ גִּרָאִיתָּ, סִנְכּוֹן - כְּמָא יַעֲתֵד אֲטָבָא הַמְּוִסָּסֶה - חַיִּוִיתָּ אוֹ מְטוֹלָבֶה בִּי אֲתֵאֵה הָעֲמִלִיתָּ הָאֲסָסִיתָּ. אָמְנַח בְּהַזָּא מוֹאֲפִתִי, אִיזְרָאִיתָּ, עַלֵי תִּנְפִיד תְּחֻדִיר מוֹזְעִי בְּעַד אִן וְזָחַח לִי הַמְּחָאֵר וְהַמְּזַאעָפָת הַמְּחֵמֶלֶה מִן הַתְּחֻדִיר הַמְּוִזְעִי, בְּמָא בִּי דִּלְכַּ: הַתְּרִיפ, הַתְּלוּתָת, הַאֲזֻרָרָא בַּאֲעִינַן, וּבִי חֵלָּאֵת נָאֵרָה, פְּקָדָן הַבִּסֵּר.

אִדָּא תְּפֻרָר אִבְרָא עֲמִלִיתָּ תַּחַת תְּאֵתִיר תְּחֻדִיר עֲמָם פִּסְאֵתִלְקִי שְׂרַחָא עַן הַתְּחֻדִיר מִן אֲחֻתְזָאֵסִי הַתְּחֻדִיר.

אֲנָא עַלֵי עֵלֵם, כְּמָא אֲתֵי מוֹאֲפִק / עַלֵי אִן תִּנְפֵּד הָעֲמִלִיתָּ הָאֲסָסִיתָּ וְהַאֲבְרָאֵת אַחְרִי גִּמְעֵהָ בִּיד מִן סִילְקִי עֵלֵי הָקִיבָאֵם בְּזִלְכַּ, חֶסֶב אֲנֻזְמָה הַמְּוִסָּסֶה וְתִלְמִימָתָהּ. כְּמָא אֲתֵי לִי מִתְּלָק צְמָאֵה אֲהֶה סֻגְרִי כְּלָהּ אוֹ סֻגְרִי קֶסֶם מִנְהָ בִּיד אִנְסָן מַעִינַן, שְׂרִיטָה אִן תְּבִרָה בַּאֲמִסְוִלִיתָּ הַמְּתַבַּעֶה בִּי הַמְּוִסָּסֶה, כְּמָא יַקְצִי הַקְּלָנוֹן.

תּוֹקִיעַ הַמְּרִיץ/הַ חוֹלָה הַחִימַת הַחוֹלָה/ הַ

הַשָּׂעָה/ שְׂעָה

הַתְּרִיב/ חֵאֲרִיד

אָסֵם הַוִּסִי (הַקְּרָבָה) / שֵׁם הַאֲפּוֹטְרופּוֹס (קִירְבָה) _____ תּוֹקִיעַ הַוִּסִי (בִּי חֵלָּה פֶּקֶד הָאֲהֻלִיתָּ, קָאֶסֶר, אוֹ מְרִיץ/הַ, עֵסֶס נִפְסָנִיתָּ) // חֵתִימַת _____

הַאֲפּוֹטְרופּוֹס (בְּמַקְרָה שֵׁל פֶּסוֹל דִּין, קִטִּין אוֹ חוֹלָה נִפְשׁ)

אָפֵרָר בְּהַזָּא בְּאֵתִי שְׂרַחַת שְׁפִהִיָּא לְהַמְּרִיץ/הַ לְלוֹוִסִי עַלֵי הַמְּרִיץ/הַ * הַוֹרָד אַעֲלָה כְּלָהּ, בַּאֲתִּפְסִיל הַמְּטוֹלָב, וּבְאֵתֵי/ הַא וְעָקֵב עַלֵי הַמּוֹאֲפִקָה אֲמָמִי, בְּעַד אִן אִקְתַּנְעַת בְּאֵתֵי/ הַא שְׂרוּחִי כְּאֵמֶלֶה.

רֶקֶם הַרְחִיבָה/ מִס' רִשׁוּיָן

תּוֹקִיעַ הַטִּיבִיב/הַ חֵתִימַת הַרופָא/הַ

אָסֵם הַטִּיבִיב/הַ שֵׁם הַרופָא/הַ _____ *יִרְגִי שְׂטָב הַזָּרָאֵד/ מַחְק/ י אַת הַמִּיּוֹתָר

